

DODATOK č. 3
K ZMLUVE O NÁJME NEBYTOVÝCH PRIESTOROV č. 07/2012-DS

uzatvorenej v zmysle zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov
v znení neskorších predpisov a podľa § 663 a nasledujúcich Občianskeho zákonníka

medzi zmluvnými stranami

Prenajímateľ: Mesto Tvrdošín /ďalej ako prenájomca/
Zastúpené : primátorom Ing. Ivanom Šaškom
so sídlom : Trojičné námestie, súp. č. 185/2, 027 44 Tvrdošín,
bankové spojenie: VÚB D. Kubín, expoz. Tvrdošín
číslo účtu: 2117632457/0200
IČO: 00314901
(prenajímateľ nie je platcom DPH.)

Nájomca: Darina Feriancová /ďalej ako nájomca/
Bytom: Nová Doba 501/4, 027 43 Nižná
IČO: 37668005
DIČ:

Zmluvné strany uzatvárajú k Zmluve o nájme nebytových priestorov č. 07/2012-DS zo dňa
07.12.2011 (ďalej len „Zmluva“) tento dodatok č. 3.

Zmluva o nájme nebytových priestorov sa mení a dopĺňa nasledovne:

V Čl. I sa vypúšťa ods. 2 a nahrádza sa novým ktorý znie:

2. Prenajímateľ prenecháva nájomcovi do užívania časť nebytových priestorov v prenajímanej
nehnuteľnosti nasledovne:

a/ prevádzkové priestory	41,86 m ²
b/ spoločné priestory	15,91 m ²

Spolu	57,77 m²
--------------	----------------------------

V Čl. III sa vypúšťa ods. 1 a nahrádza sa novým ktorý znie:

1. Nájomný vzťah medzi zmluvnými stranami vzniká dňom **01.01.2014** a uzatvára sa na dobu určitú
do 31.12.2014 s možnosťou predĺženia nájmu prednostne s nájomcom.

V Čl. IV sa vypúšťajú ods. 1 a 2 a nahrádzajú sa novými ktoré znejú:

1. Nájomné, stanovené v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia č. 5/2009 o hospodárení
s majetkom mesta Tvrdošín, prílohy č.1, za prenájom nebytových priestorov uvedených v čl. I. tejto
zmluvy je nasledovné:

a/ prevádzkové priestory	23,23 €/m²/rok	41,86 m ²	972,41 €/rok
b/ spoločné priestory	16,59 €/m²/rok	15,91 m ²	263,95 €/rok

Ročné nájomné spolu	1236,36 €
----------------------------	------------------

2. Nájomné stanovené v predchádzajúcom bode tohto článku nezahŕňa platby za služby spojené
s nákladmi za teplo, vodné a stočné, elektrickú energiu, upratovanie spoločných priestorov.

Poplatky za tieto služby bude nájomca hradíť prenájomcaovi mesačne zálohovo. Kalkulácia záloh na
poplatky za služby je nasledovná:

za teplo	79,87 € mesačne
za vodné a stočné	17,26 € mesačne
za vodu z povrchového odtoku (zrážková voda)	2,66 € mesačne
za elektrickú energiu	43,48 € mesačne

Záloha na poplatky za služby je splatná spolu s nájomným.

Mesačná splátka nájomného predstavuje sumu **103,03 €**
Mesačná zálohová platba za služby predstavuje sumu **143,27 €**

Celkové nájomné a úhrada služieb za nebytové priestory predstavuje mesačne platbu 246,30 € slovom dvestoštyridsaťšesť eur a 30 centov.

V Čl. VI sa vkladá nový ods. 6 ktorý znie:

6. Nájomca súhlasí so spracovaním osobných údajov podľa zákona NR SR č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.

Ostatné ustanovenia Zmluvy ostávajú nezmenené.

Tento dodatok č. 3 je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Tento dodatok č. 3 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle prenajímateľa.


Tento dodatok č. 3 je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá strana obdrží jedno vyhotovenie.

Účastníci tohto dodatku č. 3 vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť pre tento právny úkon a pre uzavretie tohto dodatku nie je obmedzená.

V Tvrdošíne dňa 09.12.2013

Za prenajímateľa:

Za nájomcu:


.....
Ing. Ivan Šaško
primátor mesta



Darina FERIANCOVÁ
Nová Doba 501/4
027 43 NIŽNÁ
IČO:37 668 005


.....
Darina Feriancová

Predbežná finančná kontrola

*Finančná operácia je - nie je v súlade
- s rozpočtom
- s osobitnými predpismi

Dátum: 9.12.2013 Podpis: EA
*nehodiace prečiarknuť